



## MISSION

La Fondation Muhammad Subuh (MSF) rend honneur à Bapak Muhammad Subuh Sumohadiwidjojo, le fondateur de Subud. Elle sert à construire de façon durable la capacité financière de la communauté Subud, et se consacre à réaliser les objectifs à long terme de l'Association mondiale Subud (WSA).

## VISION

La Fondation s'est forgé la vision d'une communauté Subud qui est active et efficace dans le monde, dans tous les domaines de l'activité humaine. Elle soutient cette vision en fournissant une aide financière et de l'assistance à un large éventail d'activités et de programmes, y compris les actions sociales et humanitaires, les activités culturelles, les projets des jeunes, etc.

## VALEURS

En tant que fiduciaires de la Fondation Muhammad Subuh, nous sommes guidés dans nos obligations par les valeurs suivantes :

### La transparence

Pour prendre des décisions et réaliser nos projets, nous nous sommes engagés à travailler en suivant la direction intérieure, en la combinant avec du bon sens et de bonnes pratiques.

### Diversité

Nous apprécions la diversité de l'esprit humain et reconnaissons le caractère unique de chaque être humain.

### Intégrité

Nos relations sont basées sur une confiance réciproque, la sincérité et la transparence entre donateurs, bénéficiaires et les communautés.

### Durabilité

Nous croyons à la réalisation de changements durables avec des objectifs à atteindre et des résultats positifs mesurables, tout en reconnaissant que la façon dont on les atteint est aussi importante que ce qui en résulte.

La Fondation Muhammad Subuh (MSF) est inscrite aux États-Unis, en Virginie, et est exonérée d'impôts en vertu de l'article 501 (c) 3  
N° 52-1742864 1

## Varindra : but et travail de la Fondation

*Il est peut-être utile de rappeler quelles ont été les raisons premières en créant la Fondation Muhammad Subuh afin de ne pas les oublier, de les perdre de vue ou de mal les interpréter avec le temps. A cette fin, voici quelques passages de lettres de Varindra annonçant la création de La Fondation Muhammad Subuh et en y expliquant sa vocation, New York, octobre 1991.*

Chers Frères et Sœurs,

L'Association mondiale Subud a maintenant légalement établi la *Fondation Muhammad Subuh* dont plusieurs d'entre nous rêvaient depuis plus d'un quart de siècle en y travaillant. La Fondation est incorporée aux États-Unis, dans l'état de Virginie, en tant qu'organisme sans but lucratif créé par l'Association mondiale Subud.

Elle a reçu le numéro de permis 10596 qui exempte la Fondation d'impôt aux États-Unis ainsi que les Américains qui en font des dons.

La *Fondation Muhammad Subuh* a été créée pour servir les buts de l'Association mondiale Subud en lui fournissant des ressources financières et humaines pour soutenir le travail des organismes affiliés de Subud tels que Susila Dharma. Le Conseil de l'Association Subud a choisi et nommé un conseil de fiduciaires pour administrer les fonds de la Fondation et de la Fondation et ébaucher ses programmes. Les fiduciaires se sont engagés à suivre les directives de

Bapak qui stipulent que les fonds de la Fondation soient bien utilisés pour que les membres, qui font des legs et des dons, aient entièrement confiance dans sa prudente et responsable administration, en agissant selon leurs souhaits.

A la première réunion du Conseil, il a été décidé qu'à l'instar du Comité international de Subud (ISC), la Fondation MS n'aura pas de bureau administratif à un endroit précis, pour qu'aucun pays ne puisse penser que c'est leur institution nationale. Cependant, pour des raisons légales, l'enregistrement doit continuer à être à l'endroit où la Fondation a été établie.

Également, il a été établi que les fiduciaires invitent au moins deux aides internationaux à siéger à leurs réunions.

Et bien que la Fondation Muhammad Subuh ait besoin d'une autonomie nécessaire à son bon fonctionnement, elle fait intégralement partie de l'Association mondiale Subud (WSA) et suivra les politiques approuvées au Congrès mondial de l'association dont la mise en application est assurée par le Conseil mondial de Subud (WSC), dans les périodes entre les congrès. Pour renforcer la position de Subud au sein de la Fondation, le président et le vice-président de l'Association Subud sont membres du Conseil de la Fondation. [N. de l'éditeur : Selon les règlements de la Fondation, le vice-président peut-être membre du Conseil lorsque le président de WSA est membre à vie de la Fondation.]

Le Conseil prépare son programme de travail et le soumet annuellement au Conseil de l'Association Subud pour le faire approuver. À cette même occasion, les rapports financiers doivent aussi être présentés pour qu'ils soient approuvés.

La procédure est très semblable à celle utilisée aux Nations Unies où les agences soumettent leurs programmes et rapports pour qu'ils soient approuvés à l'assemblée annuelle de leur conseil d'administration.

Les fiduciaires s'engagent à se conformer aux principes importants suivants : la transparence, rendre des comptes et donner l'information, lesquels sont essentiels à toute institution qui cherche à atteindre et à maintenir une relation de confiance et de crédibilité envers ses membres.



Photo de Simon Cherpitel

*Varindra Vittachi aussi connu sous le nom de « Tarzie » a travaillé aux Nations Unies à diverses fonctions pendant plus de vingt ans. Il a pris sa retraite après avoir été directeur adjoint du Fonds pour les enfants des Nations Unies, en 1988.*

(Suite page deux)

**Comment contacter la Fondation :**

Rayner Sutherland,  
directeur général  
Rayner@dccnet.com

Lillian Shulman,  
Chef de bureau  
8408 SE 33<sup>rd</sup> Ave,  
Portland, OR 97222, USA  
lillianshulman@netscape.net

**Membres du C.A. :**

Olvia Reksodipoetro, président  
Leonard van Willenswaard, Trésorier

**Commissaire aux comptes :**

Ernst & Young, Accountants

**Banque :**

ABN AMRO Bank  
Duikerlaan, Capelle/Yssel,  
Pays-Bas  
a/c 51.21.50.710  
SWIFT: ABNANL2A

**Les fiduciaires :**

Olvia Reksodipoetro, Indonésie  
Leonard van Willenswaard,  
Pays-Bas  
Osanna Vaughn, Allemagne  
Ismana H. Sumohadiwijoyo,  
Indonésie  
Paige Simone, États-Unis  
Muchtar Martins, Portugal  
Hannah Baerveldt, Indonésie  
Dahlan Foah, États-Unis

**Les agents nationaux de liaison :**

Australie : Freeman Wyllie  
Canada : Lester Sutherland  
Colombie : Lucas Roldan  
France : Faustine Le Roy  
Allemagne : Viktor Boehm  
Indonésie : Pak Kuswanda  
Japon :  
Soadah Kimiko Hayashi  
Malaisie : Sarinder Kaur  
Nouvelle-Zélande :  
Rosario Moir  
Norvège : Taufik Waage  
Portugal : Hamid da Silva  
U K : Stephen Gonsalves  
États-Unis (côte Est) :  
Rohana Alkaitis  
États-Unis (côte Ouest) :  
Renata Robb

**L'équipe de la MSF du Bullelet :**

Rayner Sutherland  
Hannah Baerveldt  
Lillian Shulman

**L'Équipe de traduction :**

Samuel Chapleau  
Laurencio Young  
David McCormick

Pour de plus amples renseignements, s.v.p. voir le site de la Fondation : <http://www.msubuhfoundation.org>

Afin de commenter ou de prendre contact avec la Fondation Muhammad Subuh, s.v.p. écrire à Lillian Shulman : [lillianshulman@netscape.net](mailto:lillianshulman@netscape.net)

Si vous connaissez quelqu'un qui souhaite être ajouté à notre liste de diffusion, s'il vous plaît contactez Julia Hurd à : [wsa@subud.org](mailto:wsa@subud.org)

# Varindra, sur la Fondation, suite de la page 1

Maintenant que l'on a l'essentiel de la structure de la *Fondation Muhammad Subuh*, alors que fait la Fondation ?

\*Elle va pouvoir être utilisée comme le dépositaire et l'administrateur sûrs et prudents de legs testamentaires, de propriétés, ou de dons d'entreprises Subud ou de membres qui soutiennent le développement de Subud.

\*Elle cherchera des fonds supplémentaires en contactant des institutions qui partagent des intérêts communs à la Fondation dans un ou plusieurs domaines.

\*Elle intégrera les fonctions et les buts de son prédécesseur, c'est-à-dire la Fondation internationale de la fraternité Subud (SBIF), et administrera ses actifs.

\*Elle développera, en consultation avec le Conseil mondial Subud (WSC) et ses organismes affiliés (les ailes), des programmes au bénéfice des membres Subud et des communautés qui les touchent.

\*Elle mettra ses énergies dans des programmes permettant aux membres d'obtenir et de sécuriser des locaux adéquats pour le *latihan* [l'exercice spirituel de Subud] et des activités connexes.

\*Elle aidera les comités nationaux à créer des groupes Subud dans leur pays (comme l'a fait Yayasan Muhammad Subuh en Indonésie). Ces groupes pourront se lier pour former un réseau de groupes Subud. Elle aidera, par des moyens adéquats, les aides à accomplir leurs tâches.

\*Elle aidera à finir rapidement le travail d'archives : le ramassage des documents, la transcription, la traduction, la publication et la dissémination des paroles de Bapak sur les médias audio, vidéo et papier.

\*Elle fera la promotion du travail social de l'Association mondiale Subud en renforçant les activités de Susila Dharma, l'Association culturelle Subud (SICA) et l'Organisation Subud des jeunes.

**Bapak nous a constamment rappelé que ce sont les preuves de la valeur du latihan dans nos vies qui amèneront la croissance et la diffusion de Subud. Il a fréquemment mis l'accent sur l'importance du travail social de Subud qui inclut l'éducation, l'information, la santé et les soins pour la "communauté humaine". Ce sont les principaux intérêts de la Fondation Muhammad Subuh.**

Il y a tant à faire pour lancer et financer de tels programmes qu'il est évident que notre travail sera tout d'abord très modeste. Mais si nous sommes capables, dès le commencement, d'être honnêtes, ouverts et prudents, nous devrions pouvoir gagner la confiance et le soutien actif de nos frères et sœurs. C'est ce que nous espérons.

Sincères amitiés  
Varindra



Mas Usman, Mas Sudarto, Konrad Baerveldt, Varindra Vittachi, & George Baerveldt (Photo de Konrad Baerveldt)

## FLASHES DE LA FONDATION

### Le rapport annuel de 2008 de MSF est désormais disponible

Le rapport annuel de 2008 de MSF est désormais disponible. Vous pouvez aller le consulter à l'adresse suivante : [www.msubuhfoundation.org](http://www.msubuhfoundation.org) L'édition montre les points marquants d'une année active de la Fondation avec photos et graphiques.

### Les fiduciaires et le personnel se préparent pour un grand Congrès mondial

Les fiduciaires et le personnel de la Fondation (voir photo, page 3) se préparent à faire votre connaissance et à accueillir tous ceux qui vont venir au Congrès mondial à Christchurch, Nouvelle-Zélande. Nous vous invitons tous à venir nous rencontrer à nos postes.

### Le bullelet est archivé sur notre site web.

Si vous avez manqué l'un de nos *bullelet*, vous pouvez le retrouver sur notre site web dans la section « nouvelles ». Il y en a maintenant 11 en archive, commençant en janvier 2008, avec photos et articles sur divers sujets comme sur la cérémonie d'ouverture de Adi Puri, sur des présentations de bienfaiteurs, sur des projets ou maisons Subud qui ont bénéficié de fonds de la Fondation.

Pour soutenir MSF et ses projets, s.v.p. aller à l'adresse suivante :  
<http://www.msubuhfoundation.org/fundFS.htm> [cliquer sur « contribution »]

# Causerie d'Ibu Rahayu à MSF, Innsbruck

Rapport de la réunion de MSF au 12e Congrès mondial d'Innsbruck, le 29 juillet 2005

Enregistrement 05 INN 3 – traduction finale de Raymond Lee

Frères et Sœurs, je m'excuse de ne pas être en mesure de vous parler en anglais, c'est pourquoi j'ai demandé à Raymond Lee de vous faire la traduction.

Frères et Sœurs, mes collègues du Conseil de la Fondation Muhammad Subuh m'ont demandé de vous dire quelques mots à cette réunion. Mais, avant de vous parler, je veux que vous vous rappeliez notre défunt frère Varindra Vittachi qui a pris l'initiative d'établir la fondation de Subud, la Fondation Muhammad Subuh, que nous avons aujourd'hui.

Après le décès de Bapak, l'idée, le vœu ou la proposition de Bapak est devenu une réalité, parce que Bapak avait dit à Varindra d'établir cette fondation. Cela n'a pas été facile à faire, parce que Subud est une organisation internationale qui a des membres partout dans le monde.

Lorsque la Fondation a été établie, Varindra et moi-même sommes devenus des fiduciaires à vie de la Fondation. Peu de temps après, Varindra est décédé et je suis restée seule comme fiduciaire à vie. Dans mon expérience de fiduciaire et sachant tout ce que la Fondation a fait, j'ai compris que nous avons besoin d'une fondation comme celle-ci pour promouvoir la mission et la vision de Subud.

D'après mon expérience, j'ai compris que c'était essentiel que nous ayons une telle fondation qui soit comme un véhicule qui détient les biens de Subud et qui aide Subud à financer ses projets et ses besoins à long terme. Dans cet ordre d'idée, du fait que Subud continue à croître et qu'il a besoin de toutes sortes de choses pour soutenir sa croissance et son développement, nous devons travailler honnêtement en nous soumettant complètement, en travaillant sans intérêt personnel et en ne représentant pas de groupe ou de pays en particulier.

C'est la façon dont nous avons travaillé comme fiduciaires. Chaque fiduciaire a un temps limité de service pendant lequel il travaille au service de la Fondation. Nous pouvons être fiers de ce que les fiduciaires ont accompli jusqu'à maintenant même si les résultats ne sont pas pleinement satisfaisants et n'ont pas rempli les besoins des membres dans chaque pays. Pourquoi cette fondation ne peut-elle pas faire tout ce que l'on voudrait ? C'est parce que la fondation n'est pas encore assez forte : elle n'a pas la capacité de répondre à tous nos désirs et aspirations.

Nous vous invitons tous à soutenir la Fondation pour qu'elle puisse se développer, parce que la force et la réussite de cette fondation dépendent de votre engagement à vouloir l'aider et la soutenir. De cette façon, la fondation soutiendra et aidera Subud dans sa croissance. Nous pourrions alors ressembler à une grande famille, prenant soin de nous, et utilisant nos propres ressources et forces.

Et pour terminer, je veux dire... je sens que j'ai travaillé assez longtemps pour la vision et la mission de la Fondation et, selon mon souhait, je vous soumetts ma démission comme fiduciaire à vie. Pourquoi ? Eh bien, je vieillis et il n'y a pas grand-chose que je puisse faire pour aider la Fondation, donc je ne crois pas que je doive attendre de mourir pour démissionner.

Mais, en tant que membre Subud, je serai prête à donner mon aide à la Fondation si elle en a besoin tant que je pourrai le faire.

Merci de votre attention.



Ibu Siti Rahayu Wiryohudoyo, ancienne fiduciaire à vie



Olvia Reksodipoetro  
Présidente et fiduciaire



Leonard van Willenswaard  
Trésorier et fiduciaire



Ismana Haryono  
Fiduciaire d'office



Simone Paige  
Fiduciaire d'office



Osanna Vaughn  
Ex-officio Trustee



Hannah Baerveldt  
Fiduciaire d'office



Dahlan Foah  
Fiduciaire d'office



Muchtar Martins  
(Fiduciaire démissionnaire,  
septembre 2009)



Rayner Sutherland  
Directeur



Lillian Shulman  
Administratrice

# La Fondation Muhammad Subuh : une assistance mondiale depuis 1996



■ Maisons Subud et soutien financier au loyer ■ les projets Susila Dharma ■ les initiatives de SESI  
■ les projets culturels

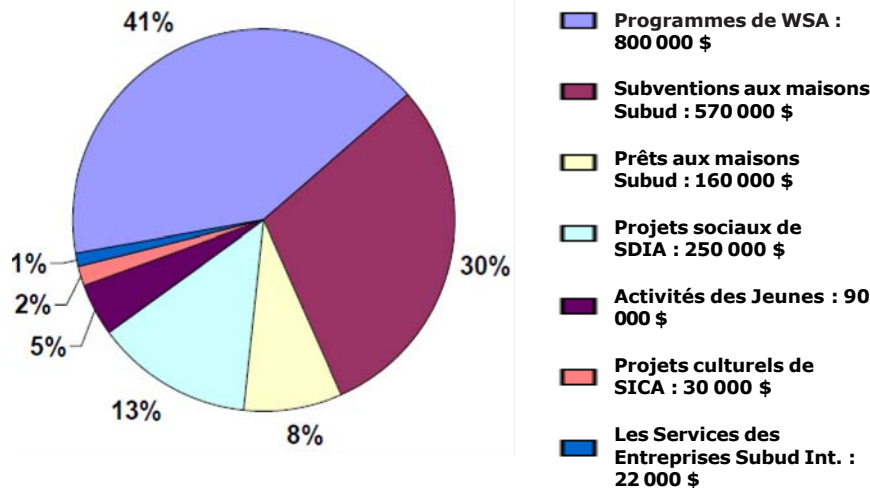
## Investir dans vos efforts depuis plus de dix ans :

(Les chiffres ci-dessous ont été arrondis.)

La Fondation Muhammad Subuh a donné du soutien financier à WSA, à ses projets et à ses organismes affiliés depuis 1996 totalisant un montant de **plus de 1,9 million de dollars américains**.

Cette aide n'a été possible que grâce à **votre** générosité :  
 - vos dons directs ;  
 - les legs qui nous ont été transmis ;  
 - les rendements sur le placement des fonds que vous nous avez donnés.

Nous tous, à la Fondation, nous vous exprimons notre constante gratitude et notre constante appréciation. Merci.



## Le soutien de MSF à WSA et aux organismes affiliés

### Programmes de WSA

Général  
 Projet des causeries de Bapak  
 Lettres de Ibu Rahayu  
 Voyages des aides internationaux d'entraide de Subud (GEdeS) :  
 Archives internationales  
 Unité de sauvegarde des médias audio  
 Unité audio d'ISC

L'Histoire de Subud (History of Subud)  
 Programmes du Groupe  
 Le Fonds Subud de secours  
 Le Fonds Subud pour l'éducation  
 L'hôpital Palangkaraya

### L'Association SDI SICA

Renforcement des capacités  
 Évaluation/contrôle  
 Enseignement/formation  
 Site Web  
 Divers

Site Web  
 En partenariat avec les ailes  
 Divers

### Les Jeunes

Programme YES  
 Aide au Congrès mondial  
 Fonds d'aide aux Jeunes  
 La quête YES  
 Fonds international des voyages des Jeunes  
 Divers